

PHỤ LỤC SỐ 10
APPENDIX 10

THÔNG BÁO GIAO DỊCH CỔ PHIẾU/CHỨNG CHỈ QUỸ CỦA NGƯỜI NỘI BỘ VÀ NGƯỜI CÓ LIÊN
QUAN CỦA NGƯỜI NỘI BỘ

NOTICE OF TRANSACTION IN SHARES/ FUND CERTIFICATES OF INTERNAL PERSON AND
RELATED PERSONS OF INTERNAL PERSON

(Ban hành kèm theo Thông tư số 155/2015/TT-BTC ngày 06 tháng 10 năm 2015 của Bộ Tài chính hướng
dẫn công bố thông tin trên thị trường chứng khoán)

(Promulgated with the Circular No 155/2015/TT-BTC on October 06, 2015 of the Ministry of Finance
guiding the Information disclosure on securities markets)

SỞ GIAO DỊCH CHỨNG KHOÁN
TP. HỒ CHÍ MINH

ĐẾN Số: 30155
Ngày: 10/11/18
Chuyển: M. J. G. M.
Lưu hồ sơ số:

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

Hà Nội, ngày 09 tháng 7 năm 2018
....., day ... month ... year ...

THÔNG BÁO GIAO DỊCH CỔ PHIẾU/CHỨNG CHỈ QUỸ CỦA NGƯỜI NỘI BỘ CỦA CÔNG TY ĐẠI
CHUNG, NGƯỜI NỘI BỘ CỦA QUỸ ĐẠI CHUNG VÀ NGƯỜI CÓ LIÊN QUAN CỦA NGƯỜI NỘI BỘ
NOTICE OF TRANSACTION IN SHARES/ FUND CERTIFICATES OF INTERNAL PERSON OF PUBLIC
COMPANY, INTERNAL PERSON OF PUBLIC FUND AND RELATED PERSONS OF INTERNAL
PERSON.

Kính gửi: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước
- Sở Giao dịch chứng khoán Thành phố HCM
- Công ty đại chúng: Tổng Công ty Cổ phần Khoan và Dịch vụ
Khoan Dầu khí (MCK: PVD)
To: - The State Securities Commission
- The Stock Exchange
- The public company/ The fund management company

1. Thông tin về cá nhân/tổ chức thực hiện giao dịch/ Information on individual/ organization that
conducts the transfer:

- Họ và tên cá nhân/Tên tổ chức/ Name of individual/organization: Công ty Liên doanh Quản lý
quỹ đầu tư chứng khoán Vietcombank

- Quốc tịch/ Nationality: Việt Nam

- Số CMND, Hộ chiếu, Thẻ căn cước (đối với cá nhân) hoặc Số Giấy chứng nhận đăng ký doanh
nghiệp, Giấy phép hoạt động hoặc giấy tờ pháp lý tương đương (đối với tổ chức), ngày cấp, nơi cấp/ ID
card/Passport No. (in case of individual) or Certificate of business registration No. (in case of
organization), date of issue, place of issue. Quyết định thành lập và hoạt động số 06/UBCK-
GPHĐQLQ do UBCKNN cấp ngày 02/12/2005.

- Địa chỉ liên hệ/Địa chỉ trụ sở chính/ Address: Tầng 15, tòa nhà Vietcombank, 198 Trần Quang
Khải, Hà Nội

- Điện thoại/ Telephone: 024.39364540 Fax: 024.39364542 Email: Website:
vcbf.com.vn

- Chức vụ hiện nay tại công ty đại chúng, công ty quản lý quỹ (nếu có) hoặc mối quan hệ với
công ty đại chúng, công ty quản lý quỹ /Current position in the public company, the fund management
company (if any) or relationship with the public company, the fund management company: Người có liên
quan

2. Thông tin về người nội bộ của công ty đại chúng/quỹ đại chúng là người có liên quan của cá
nhân/tổ chức thực hiện giao dịch (đối với trường hợp người thực hiện giao dịch là người có liên quan của
người nội bộ của công ty đại chúng/quỹ đại chúng)/ Information about internal person of the public
company/public fund is related person of trading individual/organization (in case trader is related person
of internal person of the public company/public fund):

- Họ và tên người nội bộ/ Name of internal person: Phạm Thị An Bình

- Quốc tịch/ Nationality: Việt Nam



- Số CMND, Hộ chiếu, Thẻ căn cước/ ID card/Passport No.: ...

- Địa chỉ thường trú/ Permanent address: ...

- Điện thoại liên hệ/ Address: Fax: Email:

- Chức vụ hiện nay tại công ty đại chúng, công ty quản lý quỹ /Currently position in the public company, the fund management company: **Thành viên HĐQT**

- Mối quan hệ giữa cá nhân/tổ chức thực hiện giao dịch với người nội bộ/ Relationship of individual/organization executing transaction with internal person: **Người có liên quan**

- Số lượng, tỷ lệ cổ phiếu/chứng chỉ quỹ mà người nội bộ đang nắm giữ (nếu có)/ Number, ownership proportion of shares held by the internal (if any): **810,972 (tám trăm mười ngàn chín trăm bảy mươi hai cổ phiếu).**

3. Mã chứng khoán giao dịch/ Securities code: **PVD**

4. Các tài khoản giao dịch có cổ phiếu/chứng chỉ quỹ nêu tại mục 3/Trading account number with shares/fund certificates mentioned above: tại công ty chứng khoán/ In securities company:

5. Số lượng, tỷ lệ cổ phiếu/chứng chỉ quỹ nắm giữ trước khi thực hiện giao dịch/ Number, ownership proportion of shares/fund certificates held before transaction: **100,662cp (Một trăm ngàn sáu trăm sáu mươi hai cổ phiếu) (Chú thích: số lượng nắm giữ của các quỹ và các khách hàng ủy thác)**

6. Số lượng cổ phiếu/chứng chỉ quỹ đăng ký bán/ Number of shares/fund certificates registered to sell: **100,662cp (Một trăm ngàn sáu trăm sáu mươi hai cổ phiếu)**

7. Số lượng, tỷ lệ cổ phiếu/chứng chỉ quỹ dự kiến nắm giữ sau khi thực hiện giao dịch/ Number, ownership proportion of shares/fund certificates expected to hold after the transaction: **0**

8. Mục đích thực hiện giao dịch/ Purposes of transaction: **điều chỉnh danh mục**

9. Phương thức giao dịch/ Mode of transaction: **thỏa thuận hoặc khớp lệnh**

10. Thời gian dự kiến thực hiện giao dịch: **từ ngày 13/7/2018 đến 11/8/2018**

